

D7

EN GRANDES EVENTOS DEPORTIVOS P04-05

Voluntariado y
organización de lujo

JAIME VALDOVINOS P06-07

El relato más
apasionado

TRADICIÓN EN JAQUE

➔ El día martes, un incendio afectó a ocho locales de venta de artesanías en La Recova. Muchos perdieron el trabajo de toda una vida, pero a días de la tragedia intentan levantarse con la misma fe y la perseverancia con la que hace décadas lograron establecerse en ese lugar.



Pasó sólo un día y varios de los trabajadores que fueron afectados por el incendio volvieron al lugar. No se rindieron.

Juan Carlos Pizarro A.
La Serena

S

Si no hay esperanza, la construimos, como todo lo que se quemó. Aquella frase lo graficó todo aquella mañana del martes, una de las más duras en la vida de ocho familias de artesanos en La Serena, quienes ese día, durante la madrugada, se vieron afectados por un incendio intencional en la tradicional plaza serenense.

Cierto, el dolor era evidente. Las lágrimas cayendo por mejillas abatidas en medio del desolador ambiente entre cenizas y recuerdos literalmente “hechos a mano”, dominaban el sector donde estaban y están aún emplazados los locales. Sin embargo, la esperanza se resistió y no quiso partir presa del mismo viento negro que se llevaba el humo cargado de sueños que también iba. “Estamos de pie, pese a todo” agregaba Luis Guerra, uno de los artesanos que perdió la que era su fuente laboral desde hace 20 años, pero no su optimismo, pese al adverso escenario.

Él trataba de contagiar ese ánimo. No cabe duda de que algo pudo hacer con sus compañeros quienes pese al llanto, sólo minutos después de haberse enterado de la tragedia, izaron una bandera chilena como haciendo patria en la que fue su casa.

Y es que allí estaban ellos y allí estaban sus historias. Sus vidas que se truncaron, pero que no se derrumbaron.

DANIZA Y EL MUNDO

Daniza Toro estaba sentada con las manos en la cara. 10:15

ARTESANOS DE LA ESPERANZA

de la mañana y no dormía desde las 03:30, cuando le avisaron que el local de artesanías estaba siendo devorado por el fuego. Al principio tuvo esperanzas en que el daño no fuese demasiado, pero cuando llegó hasta La Recova tuvo que resignarse a ver que lo había perdido todo. Y es que la venta de artesanías era su único sustento. Con 28 años, madre soltera y tres hijos, sintió que el mundo se le ponía cuesta arriba una vez más. “Lo que ha pasado aquí ha sido terrible, el dolor que uno siente no se puede dimensionar ni tampoco describir en palabras”, dice, mientras todavía se toma el rostro, como tratando de ocultar una pena que es imposible de esconder. Pero parece darse cuenta y la muestra. Manos abajo, sus ojos llenos de lágrimas nos miran y cuenta que cada pieza del local que en ese momento no era más que ceniza, tenía un valor simbólico, uno que sus padres, fundadores de la tradición le daban. “Lo que pasa es que para ellos, esto era más especial que para cualquier otra persona que se dedicara a esto. Era más que un trabajo, era una forma de vivir. De hecho, yo me crié entre las artesanías. Gracias a ellos, aprendí este arte que era algo familiar porque mis hijas también lo estaban aprendiendo”, cuenta con nostalgia Daniza, quien, sin embargo, como Luis, y como la gran mayoría en ese lugar, no pierden la fe en que pronto podrán recuperarse. “Vamos a salir de esta”, acota y sus manos vuelven al rostro, esta vez, para secar sus lágrimas y levantarse.

ENTRE LÁGRIMAS Y ABRAZOS

El tiempo transcurría más lento que nunca. Los locatarios esperaban atentos la llegada de alguna autoridad para que les diera solución, aferrándose a la esperanza de

Fueron ocho locales los que resultaron con daños, cuatro de ellos con pérdida total. La gente que llegó al lugar ese día no daba crédito a lo que veía.



un Luis Guerra que se mantenía más calmo que todos. Janet Bustos también esperaba, a esas alturas ya más tranquila, pero su rostro cansado y sus ojos algo hinchados eran la clara señal de que poco había dormido y que la pena la había invadido unas horas antes. Un compañero la abrazaba, consolándola y cada vez que se refugiaba en él, una lágrima asomaba de nuevo. Incluso, cuando la abordamos, le cuesta expresarse. “No sé qué decir, esto es demasiado”, dice, y vuelve a los hombros de su amigo. “En todo este tiempo que llevamos acá, nunca nos había pasado algo así, es difícil aceptarlo, y va a ser más difícil aún reponerse tanto emocionalmente como

económicamente, porque no sólo perdimos las artesanías, se perdieron las herramientas de trabajo con las que se confeccionaba lo que se vendía, que estaban guardadas ahí. Tanto esfuerzo... tanto esfuerzo que se consume, que se pierde”, agrega Janet, quien calla por algunos segundos dando paso al silencio de la mañana. Seca sus lágrimas y vuelve en sí. “Tanto esfuerzo...”, reitera.

LUCHA DE AÑOS

Yes cierto. Definitivamente hay un esfuerzo que ese trágico día, algunos vieron perdido. La tarea no ha sido fácil para estos comerciantes que por largos años tuvieron que trabajar en calidad de ilegales. Así lo cuenta la

presidenta de la agrupación de artesanos de La Recova, Ana Rodríguez, quien si bien no tuvo daños mayores en su puesto, igualmente está sumida en la melancolía que sólo apacigua el optimismo de Luis Guerra y otros, aferrados a la esperanza. “Por mucho tiempo, estos puestos que tú ves acá eran pañitos en el suelo”, precisa la mujer quien reconoce su pasado de comerciante ambulante. “Lo que pasa es que no teníamos ningún tipo de permiso para funcionar, por eso trabajábamos así. Íbamos muy seguido al municipio desde el tiempo en que estaba Eugenio Munizaga como alcalde y nada, pusieron muchas trabas”, cuenta Ana, quien aprovecha una pausa y saca desde un

LA BÚSQUEDA

... Cierto, los artesanos están esperanzados en poder volver a trabajar, pero también en que prontamente se obtengan resultados sobre qué fue lo que sucedió esa madrugada, cuando las llamas consumieron cuatro locales y dejaron otros cuatro con daños de diversa consideración. Las primeras informaciones hablaban de que, probablemente, personas en situación de calle que pernoctan en el lugar podían haber tenido un descuido, originando el siniestro. Pero, al cierre de este reportaje, la línea investigativa que tomaba mayor fuerza era la que indicaba que un individuo desconocido en el sector habría incendiado de manera intencional el lugar. Aunque las cámaras de seguridad no logran establecer esa afirmación, sí dan cuenta de que el individuo estuvo ahí y que huyó por calle Cienfuegos hacia el norte. Iba con una capucha negra y se está tratando de dilucidar si en realidad se trata de un indigente.

FABRICA DE MUEBLES
LA ALPINA
DESDE 1952

LA SERENA: CASA MATRIZ; Amunategui 396 Fonos (51) 2 211165 - (51) 2 210106 - Fax: (51) 2 219591- Casilla 78 PLANTA: Panamericana Norte s/n-
Fundo Juan Soldado - Fono (51) 2 672290- La Serena COQUIMBO: FABRICA, Ruta 43 s/n - Estancia Lo Martínez Pan de Azúcar Fono, Fax: (51) 9-5483861

Red compra VISA MasterCard MAGNA ACCIONES Y FONDOS

www.muebleslaalpina.cl

SEGURIDAD

••• El alcalde Roberto Jacob, además de anunciar ayuda para mitigar el daño de los locatarios en lo económico, también anunció que implementarán medidas de seguridad en el sector, para que esté más iluminado por las noches. Por ello, precisó que harán reuniones tanto con los artesanos como con la administración de La Recova, para buscar soluciones. Por su parte, la administradora del recinto, Valesca Santelices, se manifestó llana a llegar a un acuerdo para que, por ejemplo, los focos que están instalados a la entrada de la tradicional plaza también alcancen al sector en donde están los locales.

bolso, un carnet que data de la 2004. “Esta fue la primera credencial que tuvimos acá para funcionar en forma organizada y con permiso. Al fin, después de tanto luchar, la señorita Adriana Peñafiel nos otorgó una licencia y aquí nos pusimos. De a poco comenzamos a adquirir esta infraestructura y los negocios fueron creciendo, nos agrupamos y estábamos bien consolidados gracias al apoyo de los ediles que vinieron después (Raúl Saldívar y Roberto Jacob) hasta que pasó esto, que fue como un balde de agua fría para todos”, expresa Rodríguez. Y un balde de agua fría también fue para Adriana Peñafiel, la alcaldesa que les otorgó el permiso para funcionar en la legalidad. Ella tampoco se explica cómo pudo haber alguien capaz de cometer un acto vandálico de tal magnitud y recuerda con nostalgia las veces que recibió en su oficina a quienes hoy lloran por haberlo perdido todo. “Cuando supe lo que había pasado sentí impotencia. Rabia, pero también tuve

la sensación de que ellos podían salir adelante, por lo perseverantes que son. Esa perseverancia la demostraron cuando fueron tantas veces al municipio para conseguir las autorizaciones y lograron obtenerlas. Finalmente, el tiempo les dio la razón, porque terminaron convirtiéndose en un ícono turístico de esta ciudad, se transformaron en la mejor entrada que podía tener La Recova”, cuenta la exalcaldesa.

LA ESPERANZA QUE LLEGA

Cierto, la esperanza la tenían, pero las dudas eran más que las certezas, ese día martes por la mañana. Pero hubo un compromiso que los tranquilizó. Aquella autoridad que esperaban finalmente llegó. 11:15 horas y el alcalde de La Serena, Roberto Jacob, llegó al devastado lugar. Recibió críticas por la falta de seguridad en el sector, pero el diálogo primó. “Esto es inaceptable... terrible”, se le oía decir al edil mientras recorría los puestos quemados, mientras poco a poco los artesanos se acercaban,

para pedirle colaboración y así poder levantarse. Y la respuesta vino de inmediato. “Desde luego que vamos a hacer algo por los artesanos afectados, porque ellos son un símbolo de esta ciudad. La gente que viene a La Recova lo hace también a esta feria artesanal que es típica de La Serena, por eso aquí hay que hacer lo posible por restablecerla por completo cuando antes. No los vamos a dejar solos”, precisó el edil y con esas palabras la esperanza que Guerra y otros intentaban transmitir pareció llenarlos a todos. El fuego había cesado y estando en el suelo, lo único que quedaba era levantarse y en eso están los trabajadores, que ahora son los artesanos de la esperanza. 460iR



La plaza de La Recova, una de las postales más bellas de La Serena, la que se espera que pronto se pueda apreciar nuevamente, cuando los puestos estén en pie.



VIVE EN LA SERENA

CON MAYOR COMODIDAD VIVA EN LA SERENA

A PASOS DE LA PLAYA
VISITE PILOTO 75 m2/ 98 m2

EN EL CORAZÓN DE LA FLORIDA
NUEVO PROYECTO 59,21 m2/ 71,28 m2



CON EXCELENTE UBICACIÓN Y ORIENTACIÓN

- Departamentos de 2 y 3 dormitorios, 2 baños.
- Cocina equipada, cubierta de piedra granito.
- Ventanas en PVC con termopaneles.

DESDE 2850 UF

Av. Pacífico #4891 esquina el Membrillo
SECTOR AV. DEL MAR - LA SERENA

FONO: 051 - 2 673393 CEL: 8 819 5070

A 10 MINUTOS DEL CENTRO DE LA CIUDAD

- Departamentos de 3 dormitorios, 2 baños, 2 dormitorios, 1 baño.
- Cocina equipada y logia.
- Bodega, estacionamiento y ascensor.

DESDE 1890 UF

Av. Panorámica #964, esquina Arauco
LA FLORIDA - LA SERENA

FONO: 051 - 2 674172 / 051 - 2 674173
CEL: 8 819 5070



Restaurant Duo Fu

Tenedor libre autoservicio

Comida Típica - China e internacional - Parrillada - Ensaladas - Mariscos - Pastas - Postres - Panqueques.

120 platos diferentes preparados a vista y gusto del cliente para servir y llevar.

NIÑOS
Descuentos especiales

SOLO
\$7.500

Promoción cumpleaños:
Por 10 personas, de regalo
1 botella de champagne.



HORARIOS
Lunes a Sábado: 11:30 a 16:00 hrs
19:00 a 23:00 hrs
Domingo: 11:30 a 17:00 hrs

Reservas: 051 - 2521567

Estacionamiento exclusivo por Calle Balmaceda #170
AVDA. COLÓN #512 LA SERENA

www.renval.cl

CONSTRUYE CONSTRUCTORA RENCORET

ventas@renval.cl

EN GRANDES EVENTOS DEPORTIVOS

Voluntariado y organización de lujo

Armando Tapia C.
La Serena

A

comienzos de este mes, la ministra del Deporte Natalia Riffo viajó especialmente a la ciudad de La Serena, para reconocer y premiar a los voluntarios que trabajaron durante el Mundial de Selecciones Sub 17, que tuvo partidos tanto en el estadio La Portada como en el Francisco Sánchez Rumoroso, de Coquimbo. El encuentro con los niños y jóvenes se concretó en el Coliseo Monumental, instancia

→ Gracias al trabajo de varias personas, especialmente del coordinador René Milla Cortés, La Serena fue una de las sedes más destacadas de la última Copa América y del reciente Mundial Sub-17.

en la cual igual se hizo presente el alcalde serenense Roberto Jacob. Sin duda, algo merecido para quienes hicieron de este evento de nivel internacional todo un éxito en la zona.

“Creíamos que era necesario hoy día revelar el trabajo silencioso y de hormiga de los voluntarios a lo largo de todo el país. Creo que estos son los grandes eventos deportivos donde no sólo vemos lo deportivo, sino que también la solidaridad y el trabajo de los jóvenes que participan. Siempre quisimos que el Mundial sea una fiesta para todas las sedes que participaron y creo que lo



Los voluntarios y parte de los niños del Youth Programme, que participaron en el Mundial Sub 17 en la región, organizado por la FIFA.

conseguimos”, señaló la ministra Natalia Riffo.

Entre quienes recibieron la distinción estuvo el voluntario Yerko Alfaro Castro (21), estudiante no vidente de la Universidad Santo Tomás y que, gracias a su fluido inglés, ayudó en otras actividades relacionadas con el certamen de fútbol juvenil. “Fue una linda oportunidad encontrarme con un Mundial donde pude poner a prueba mis capacidades”, contó Yerko, también jugador del Goalball. Él era parte de los 200 voluntarios que estuvieron a cargo del coordinador a nivel regional, René Milla Cortés, designado por la propia FIFA tras su destacada labor ejerciendo las mismas funciones durante la Copa América de la Conmebol, en el mes de junio.

CANTO Y DEPORTE

René Milla es santiaguino, pero vive radicado en la región desde 1996. En su juventud optó por elegir la carrera artística, siendo un destacado cantante de música popular a nivel nacional, presentándose en programas como “Sábados Gigantes”, “Chilenazo”, como corista en el Festival de la Canción de Viña del Mar y triunfando en el importante festival de El Quisco. Su extenso currículo también lo resalta como productor, asesor de eventos, director televisivo y en la organización de encuentros futbolísticos en los años 80, con la participación de destacados rostros del mundo del espectáculo. Eso le permitió ser parte de la Teletón, en un partido que se jugó en el estadio La Portada de La Serena hace unas 3 décadas.

Radicado en la capital regional, René Milla actualmente se desempeña en la Corporación Municipal Gabriel González Videla, en lo que es coordinación curricular y formativa. ¿Cómo llegó a trabajar con la FIFA? Según contó, “yo tuve un llamado un día sábado, por parte de Ricardo Soto, que es el jefe de gabinete del alcalde Roberto Jacob, que me solicita que pueda integrar el COL, Comité Organizador Local, haciéndome cargo de lo que es el voluntariado en la Copa América”, recordó Milla. Eso sin conocer su pasado artístico y como productor. “Él sabía que yo era un funcionario, las cosas que hacía dentro de mis labores y tengo una gran amistad con él, gran aprecio por Ricardo”, dijo.

“Formamos un excelente equipo, liderado por supuesto por el alcalde y secundado por Ricardo Soto en Copa América. Hubo muchos funcionarios que hicieron una gran labor. Y a mí me tocó la suerte de estar a

DENTHUS
CELEBRAMOS
10
AÑOS!

Una linda sonrisa
te cambia la vida

Av. Estadio 1648, La Serena | (051 2) 219307 - 220457
www.denthus.cl

**ALMUERZOS
EJECUTIVOS**

De lunes a viernes disfrute nuestro Menú Ejecutivo que incluye, entrada, plato de fondo, postre, copa de vino o bebida

MENÚ \$ 7.500

SERVICIO DE ARRIENDO DE SALONES, CONVENCIONES, SEMINARIOS Y EVENTOS

**LIMARI
HOTEL**

reservas @hotellimari.cl
www.hotellimari.cl
Fono 532661400 - Ovalle

cargo de 300 voluntarios, tanto chilenos como extranjeros, porque vinieron de Colombia y de Argentina. En ese contexto de la evaluación final que se hace, estaban veedores de FIFA viendo cómo se comportaban las sedes". De esta manera, tras el último partido de Copa América en La Serena, desde la FIFA se acercaron a los organizadores del Mundial Sub 17.

"Eso me tiene bien contento. Porque dentro de las sedes de la Copa América, a la única persona que reclutaron fue a este servidor público. Son los voluntarios los que sobresalen, a los cuales yo tengo que destacar su labor. Ellos permitieron que yo fuese el coordinador de voluntarios para el Mundial Sub 17 que organiza la FIFA. Por su lealtad, por su obediencia, por su empeño en hacer las cosas bien. Para mí fue una experiencia ser voluntario y el honor que me dio Ricardo Soto de poder participar de este grupo de funcionarios con que se echó a andar acá la Copa América", señaló.

También está muy satisfecho con lo que consiguió a cargo de 200 voluntarios en el Mundial. "La Serena fue una de las mejores sedes, según los reportes de la gente en Santiago. También

tuvimos que apoyar a Coquimbo en los partidos. Así que fue una fiesta muy entretenida, también con un programa de los niñitos llamado Youth Programme (escultas de jugadores, que igual llevan la bandera de alguna selección o de la FIFA). Por algo viajó la ministra del Deporte a La Serena, a hacer un reconocimiento especial a los voluntarios, en el Coliseo, con todas las autoridades presentes", dijo con orgullo. 01 01 R



René Milla junto al voluntario Yerko Alfaro Castro (21), estudiante no vidente de la Universidad Santo Tomás.



Los hermanos Nicolás y Diego Kuhn, junto a 2 voluntarias.



José Pablo Milla y Francisco Puga Albertini, quienes escoltaron a los jugadores en el Mundial Sub 17 junto a otros pequeños.

BONITA EXPERIENCIA

... "Creo que La Serena marcó un hito importante con ese empuje que hizo el alcalde de la comuna, de tener 2 eventos grandes en un año", subrayó René Milla. La atención del mundo futbolístico estuvo este 2015 más que nunca en la zona, resultando todo de manera impecable en cuanto a organización y coordinación. En el caso del Sub 17, la FIFA creó un equipo especial de trabajo para cubrir cada aspecto de un evento de esas características. Asimismo, René agradeció a los padres de los niños y jóvenes que confiaron en él. De hecho, su propio hijo, José Pablo Milla, de 8 años, fue parte del magno evento como escolta en uno de los partidos de la Sub 17 que se jugaron en la zona. "Fue algo muy bonito", aseguró el feliz padre. Sin lugar a dudas, para todos será una valiosa experiencia que no olvidarán en su vida.

Gran Lanzamiento!

Gracias al éxito del proyecto Miraflores



CASA AISLADA DE 1 PISO Desde **UF 1.590**



Fotos referenciales.

Únicos con casas aisladas de un piso con amplios terrenos hasta 250 m², situado en el sector alto de Sindempart y a un precio insuperable.

Construye y vende:



Mail: ventas@cadel.cl
Web: www.cadel.cl

Sala de Ventas:

Avenida Los Clarines esquina Los Claveles, Sindempart, Coquimbo.
Teléfonos: 51226 4784 - 51226 5232

+569 7765 6405 /constructora cadel

JAIME VALDOVINOS

El relato más apasionado

→ La medalla Ciudad de La Serena fue el reconocimiento a la trayectoria radial de Jaime Valdovinos, que ha hecho de la transmisión de partidos de fútbol su vocación y ha seguido de cerca la trayectoria del club granate. Junto con ello ha paseado el nombre de su población Santa Lucía por todo Chile.

Eleazar Garvizo
La Serena

E

En el estadio Santiago Bueras, La Serena gana a Santiago Morning por 2-1 y aguanta con todo el resultado. En una de las casetas del estadio, el relator de Radio Madero, Jaime Valdovinos (50), no puede más con un resfrío y los nervios. A ratos su relato tiene tinte de heroico. Una verdadera arenga. “Estamos sufriendo hasta decir basta, nadie dijo que esto sería fácil”. “Terminémoslo aquí (refiriéndose al árbitro)... que termine el partido”, insiste con desesperación. “Tranquilo, Mauro (Salazar), quédate arriba”. Al final termina el encuentro y los granates ganan el partido y Valdovinos parece respirar tranquilo. Tarea cumplida y destaca la opción de ‘meterse’ en la liguilla.

No tiene tapujos en reconocer que cuando relata un partido de Club Deportes La Serena lo hace no sólo con pasión por la actividad, sino que también por su cariño al club. Está consciente de que a lo largo del relato se le nota, pero no le complica.

Lleva más de 20 años en la actividad que le ha permitido recorrer todo Chile y seguir a la selección nacional en el exterior en algunos partidos, aunque su sueño sería acompañar al club granate en la Copa Libertadores de América. Su profesionalismo fue reconocido en el mes de agosto de 2015 con la medalla Ciudad de La Serena, donde fue clave su pasión por el cuadro ‘papayero’.

Admite que fue una sorpresa,



En la imagen, junto a la concejal Margarita Riveros, cuando recibió la Medalla de la Ciudad de La Serena.

sobre todo cuando la gente lo propuso. Su nombre fue instalado en las redes sociales por los propios hinchas. “Los auditores de Madero Deportes”, destaca con orgullo.

Nunca pensó que fuera una broma. Incluso en un principio admite que estaba conforme con que su nombre hubiese sido instalado. Pero al final consiguió el premio

mayor.

Sus inicios están ligados al programa Hora Deportiva de radio América a finales de la década de los '80. De hecho, reconoce la oportunidad que le dio el periodista Claudio Ilabaca Sáez.

La partida fue a pulso. “Tirando el cable en el estadio Nicolás Chahuán de La Calera”, recuerda.

La Serena estaba revolucionada con las volteretas de Víctor Pititore Cabrera y la clara opción de volver a la primera división. Los tiempos cuando el entonces alcalde de la capital regional, Lowry Bullemore Castro, y el empresario Otmar Rendic se habían transformado en la dupla fuerte de la dirigencia de los granates.

La medalla Ciudad de La Serena tuvo un sentimiento especial para Valdovinos. Rápidamente que lo supo se lo comunicó a su madre, la que lamentablemente no alcanzó a ser testigo cuando la recibió en la Plaza de Armas. Falleció semanas antes. “El que lo propuso en el Facebook fue Osvaldo Pizarro, no lo conozco, pero es un hincha

de Deportes La Serena. Pero también está el profesor Sergio Pizarro, quien lo hizo en forma oficial y luego apareció mi compañero Héctor Fábrega y Juan Ortiz, de la Corporación de Deportes La Serena”.

Reconoce que siempre fue hincha de Deportes La Serena. Incluso mucho antes de ingresar a las comunicaciones. Paralelamente practicó fútbol en el ámbito amateur, en el equipo de Santa Lucía en el sector Antena. Pero también juega tenis y lo comenta. Incluso, en la radio América a principios de los '90, relató el boxeo en una jornada memorable en la calle México en el sector Las Compañías.

DESDE EL CEMENTO A LA CASETA

La primera vez que concurrió al estadio La Portada lo trajeron su padre y madre. “Cuando se venía con canastos con huevos, había que llegar en la mañana y la fila para comprar la entrada empezaba en la boletería de calle Balmaceda y terminaba en el Cuerpo de Bomberos y ahí comencé a vera Club Deportes La Serena, con Orfel Cortés en el arco, el “Negro” Soza en la defensa, Juan Koscina y Sergio Ahumada, cuando el estadio se llenaba y la gente se sentaba en jabs de cerveza”, recuerda.

Reconoce que nunca pensó estar en una caseta relatando. Su referente fue Horacio Miranda Droguet, “sin lugar a dudas y con autorización de su hijo Marcelo, yo digo la frase ‘la pelota terminó su marcha en la red’ que era de Horacio Miranda y lo tomé a modo de homenaje y para reconocer y recordar al más grande relator que hemos tenido en la zona”.

Incluso, estuvo a punto de trabajar con él, “me llamó en una oportunidad”.

¿Actualmente puede vivir del relato?

“Es muy difícil”.

Desde su primera incursión ha tenido un periplo por diferentes emisoras. “He estado casi en todas las radios. Los recuerdos de Calera fue cuando estuve en el programa de Superdeportes de Agricultura, quizás el espacio más escuchado en ese momento, donde el director era Guillermo Omar Olivares. Después de ahí me fui a la radio América, a Hora Deportiva con Claudio Ilabaca, Carlos Roa y Carlos Palacios (fallecido)”.

Fue la época donde estrechó amistad con el relator Jaime Ulloa, quien también lo marcó como profesional.



Su pasión es relatar y lo hace con el alma cada vez que se pone frente al micrófono en una cancha de fútbol.

Fue el momento cuando su carrera comenzó a consolidarse como relator. A principios de los '90 estuvo en el equipo que debutó en transmisiones deportivas en la FM. Habían arribado a radio El Faro integrando el equipo de Faro Deportes. "Ahí me molestaban con que cómo con esta voz de pito podría estar en una radio FM y después vino un periplo por diferentes radios".

Recuerda su paso por la radio Color (Morena), Coquimbo Stéreo y Chilena. "En la radio Chilena tuve una experiencia dulce y una de agraz como es la vida y el fútbol. Enfrenté un problema de bastante mal gusto que casi prefiero no recordarlo. Después fuimos a la radio Gabriela Mistral donde arranca Golazo, con la dirección de Mauricio Brown, que es el programa más antiguo que existe actualmente y después nos vamos a la radio San Bartolomé, con la dirección de Carlos Rivera. Estuve 11 años y fue la primera vez que una radio local hacía una transmisión internacional. Fuimos a Montevideo a ver jugar Chile-Uruguay, aunque nos fue mal, y actualmente estamos en la radio Madero".

-¿La alta rotación de integrantes en los programas pasaría por el tema económico?

"Acá un medio de comunicación no es para vivir. En el caso de las personas del

ámbito deportivo, el 90 % tiene su trabajo particular. El mismo Horacio Miranda trabajaba en la Dirección de Aguas. En mi caso laboro en una empresa agrícola, que me permite viajar".

-Cuando viajan fuera lo hacen con recursos propios o con el club, hipotecando la independencia?

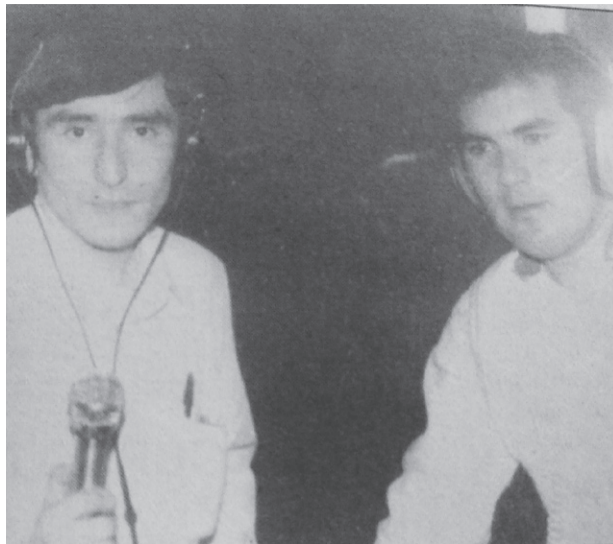
"Con recursos propios y el apoyo de empresarios amigos. Cuesta mucho solventar un programa deportivo, tampoco los equipos no acompañan mucho (La Serena y Coquimbo están en segunda división)".

-Pero ¿no debieran cubrir otros deportes y no solamente fútbol?, esa es una de las mayores críticas que se les hace a los espacios deportivos...

"Aver, nosotros nos preocupamos de todos los deportes y básicamente en el regional; y nos hemos preocupado de tener siempre una persona de una disciplina distinta".

-¿Cuánto le ha complicado que lo tachen de demasado serenense, sobre todo cuando se sostiene que un relator debe ser lo más independiente posible?

"No me aporalema, aunque cuando empecé en el medio de comunicación eso era muy fuerte. Había que tener cuidado en demostrar que se era de una camiseta u otra, lo reconozco en una vieja



En sus inicios Valdovinos estrechó una amistad con el también relator, Jaime Ulloa, en radio América.

guardia. Pero eso cambió. Mi referencia hoy es Ernesto Díaz Correa (Cooperativa) y cuando a Chile le convierten un gol, él no lo grita. Creo que es identidad y que no te hace perder la objetividad".

-Pero, ¿está consciente de que La Serena está al lado de Coquimbo y lo pueden cuestionar...?

"Está bien, pero nos dividimos. Morgado (Rodrigo) transmite los partidos de Coquimbo Unido y a mí me corresponden los de La Serena. Pero no tengo problema en mostrar mi identidad, el problema es cuando se pierde. Cuando La Serena juega mal lo digo, yo mismo cuando señalo que no mereció ganar. Yo le relato al hincha de la ciudad de La Serena, pero tengo mucho respeto por Coquimbo Unido y nunca he sido peyorativo con la gente del puerto".

FRONTALIDAD

Aunque su identificación es clara con Deportes La Serena, lo que es valorado por los hinchas, su frontalidad cuando las cosas no andan bien, también le ha jugado malas pasadas. Aún se recuerda el enfrentamiento que tuvo por las redes sociales con el gerente Claudio Daud, cuando Valdovinos propuso bajar las entradas como una forma de elevar la cantidad de público en La Portada, lo que provocó el cuestionamiento del dirigente y deslizó que el relator poco sabía de números. "No tengo ningún problema con el señor Daud (Claudio), no lo conozco. Fui amigo de su padre y su primo, que lo dirigí en el fútbol amateur. Lovi una vez en una conferencia de prensa y estuvo todo el rato con la cabeza gacha y nunca miró a los ojos. Le contesté porque me emplazó con nombre y apellido y coloqué la cifra en las redes sociales (cuánto gana

en el programa) para mostrar transparencia y para que viera que esto tiene más de pasión y vocación. Porque dijo que con lo que yo ganaba hablando de Deportes La Serena, apoyara a los hinchas y en mi caso sí los he respaldado cuando se portan bien".

No esconde que en más de una oportunidad ha pensado en abandonar el relato. "He dicho que este es el último año".

-¿Por el poco apoyo publicitario?

"No, son muchos años, además que mi pasión ha sido dirigir técnicamente al Deportivo Casa Verde, que es un club con 26 títulos".

SUEÑOS DE FAMILIA

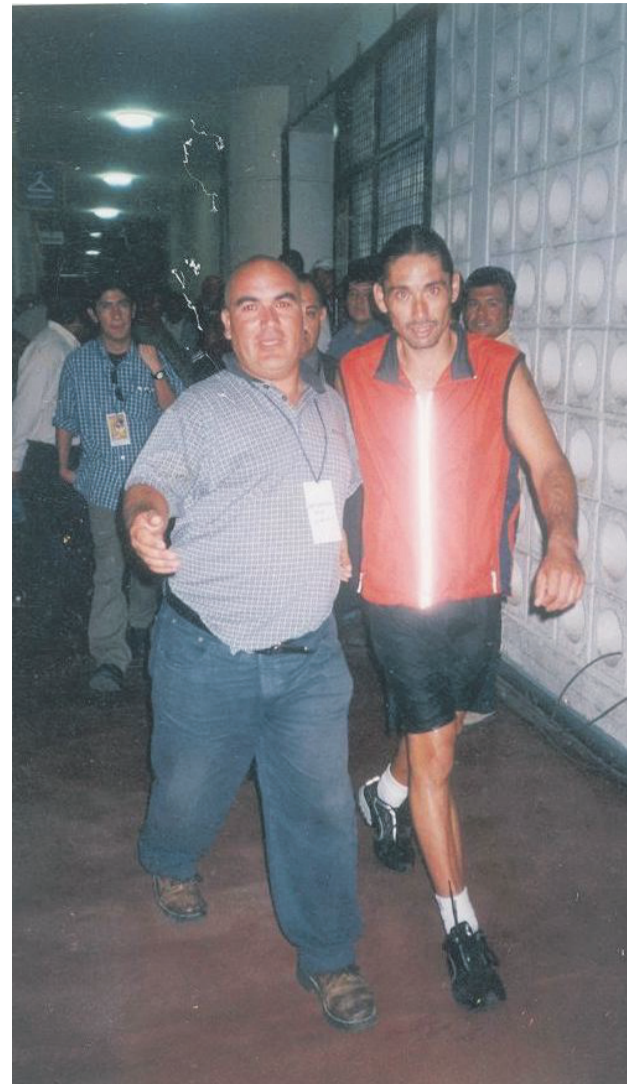
Durante sus más de dos décadas ligadas a los programas deportivos ha recibido el apoyo de su familia, sobre todo de sus hijos. El mayor es estudiante de enfermería (UCN) y ligado al fútbol, pero se ha dedicado más a la parte técnica. "Pero mi otro hijo, Milton, sueña con ser relator y es mi centro estadístico. No necesito ir a internet para conocer un dato".

-¿Le hubiese gustado haber extendido la carrera en Santiago?

"Nunca he querido salir de La Serena. Cuando digo que esta ciudad es la más linda de Chile es porque es así y porque lo pienso".

Junto con el estilo apasionado, Valdovinos cierra su relato con un sello propio. "Soy Jaime Raúl, el de Santa Lucía".

"Ahí nació, la población se llama Santa Lucía y nunca me he olvidado y los 'cabros' así lo han reconocido. De hecho, con esto de la medalla (Ciudad de La Serena) lo dije. Es un reconocimiento para estas poblaciones que son un poco estigmatizadas, siempre digo que vengo de este tipo de población", enfatiza con orgullo.



Su pasión por el tenis también se refleja en el reconocimiento hacia sus figuras, por ejemplo, Marcelo Ríos.



Junto con el fútbol, Valdovinos disfruta con el tenis. En esta imagen de archivo con el periodista Claudio Ibacaca Sáez, luego de ganar un torneo de dobles.

CUANDO LA PASIÓN PASA LA CUENTA

... ¿Cómo le fue cuando trabajó en Coquimbo Stéreo, que se identificaba con el equipo pirata?

"Eso fue cuando la rivalidad no era tan fuerte y fue a raíz de la mala experiencia que tuve en la Radio Chilena, que no fue mi responsabilidad. En aquella oportunidad, Pancho Castillo me dijo que en Coquimbo necesitaban un relator y fui, pero no tuve ningún problema. La dirección era de John John Ramírez hasta que me dijeron que me tenía que ir porque me identificaba con Deportes La Serena. No voy a polemizar, pero eso me dijeron".

-¿Cómo maneja el tema del ego, se siente uno de los mejores relatores?

"No, me cuesta mucho, no me considero el mejor relator en lo absoluto. Me vas a creer que soy el tipo más silencioso fuera de la radio".

A DOS AÑOS DE LA ELECCIÓN DE LOS CORE

Las falencias de la descentralización del país

Ruth Casanga Z.
La Serena

E

17 de noviembre se cumplieron dos años desde que los consejeros regionales fueron elegidos democráticamente. Con ello nació la esperanza de que se diera inicio al proceso de descentralización.

Sin embargo, han pasado dos años desde aquel episodio y aún siguen demandando mayores atribuciones y competencias. Inclusive, critican duramente el rol centralista que ha tenido el Gobierno al recurrir a los recursos de las regiones para resolver algunas problemáticas de índole nacional, como son las construcciones de los hospitales.

Los consejeros regionales reconocen que eran muchas las expectativas que tenían de este proceso. No obstante, todo habría quedado en palabras de buena crianza, ya que no tendrían facultades

→ Mientras se trabaja en el proyecto de la elección de los intendentes, los consejeros regionales aún siguen esperando que el Congreso apruebe la ley larga, donde se detallan las facultades y competencias que poseen. Los cores sostienen que ha existido poca voluntad para destrabar la ley en el Parlamento. Por ello exigen terminar con el centralismo.



de decisión sobre la inversión regional. Sólo votarían a favor o en contra de los proyectos de iniciativa del intendente. Es decir, el escenario sería el mismo que cuando asumieron por primera vez en 1993.

Un ejemplo concreto de ello fue lo que ocurrió con los recursos para la construcción del Centro de Diagnóstico y Tratamiento de La Serena, donde sólo tenían dos opciones: aprobar o rechazar

la propuesta del intendente Claudio Ibáñez, pero en ningún caso proponer otra alternativa.

Los cores señalan que otro ejemplo que graficaría el centralismo fue el acuerdo que

se gestó entre el Ejecutivo y los legisladores de la Nueva Mayoría, al aprobar el traspaso de los recursos espejo, destinados al transporte en las provincias, hacia la construcción de los hospitales. "No

se les consultó a las regiones siendo que somos nosotros los que administramos esos recursos", sostuvieron.

Raúl Godoy, consejero regional de Elqui, reconoce que la elección del core fue un gran paso para terminar con el centralismo, pero esta debía venir aparejada con la ley larga de atribuciones y competencias, de lo contrario seguirían siendo el mismo cuerpo colegiado de antes.

Godoy sostiene que el manifiesto que entregaron en La Moneda graficaría el complejo momento que viviría el país. "El centralismo y la concentración se han vuelto insostenibles e insoportables. Santiago es una ciudad colapsada, que deteriora la vida de sus habitantes y obliga al resto del país a financiar sus costosas inversiones para atenuar la congestión, la contaminación y la inseguridad ciudadana".

Amplios Espacios Mejor Ubicación



NUEVO PROYECTO
DESDE 7.500 UF
Casa Modelo B - Desde 139,10 m²
4 Dorm. - 3 Baños
Sup. Aprox. 490 m²
Avda. Atardecer 4950 esq. Montecarlos
El Rosario - Peñuelas - Fono 61687783

Aires de Santa Mónica



DESDE 5.800 UF
Casa M- 118 m²
4 Dorm. - 2 Baños
Sup. Aprox. 250 m²
Benito Rebolledo esq. Psje. Castuera
San Joaquín - La Serena

Portal de San Joaquín



NUEVO PROYECTO
DESDE 7.500 UF
Casa Modelo E - Desde 139,79 m²
4 Dorm. - 3 Baños
Sup. Aprox. 490 m²
Avda. Atardecer 4950 esq. Montecarlos
El Rosario - Peñuelas - Fono 61687783

Aires de Santa Mónica



DESDE 7.800 UF
Casa C - 140 m²
4 Dorm. - 3 Baños
Sup. Aprox. 370 m²
Bartolomé Blanche esq. Psje. Castuera
San Joaquín - La Serena

Portal de San Joaquín

Sala de Ventas de
San Joaquín:
Benito Rebolledo esquina
pasaje Castuera

Sala de Ventas de
Altos de Cisternas:
Gabriel Gonzalez Videla 4428

Vende:
Inmobiliaria Los Andes Ltda.

Fonos:
(51) 321279 - 08/3151181
(51) 314969 09/7444940
Fax 312425

harce@inmobiliarialosandes.cl
h.arcec@terra.cl
www.inmobiliarialosandes.cl

LOS ANDES
INMOBILIARIA

El consejero regional señala que aún no logran “convencer tanto al Ejecutivo como al Legislativo de que los consejeros regionales deben contar con mayores atribuciones descentralizadoras para ir profundizando en el tema de la regionalización. Estamos solicitando competencias que les permitan a los cores buscar soluciones a los problemas de la ciudadanía, porque no queremos seguir dependiendo del nivel central”.

Godoy señala que no están solicitando el “poder por el poder, sino que una mayor independencia económica. No sacan nada con apurarse en sacar una ley, como lo hizo el expresidente Piñera, para que venga otro gobierno a complementar lo que se hizo”.

José Montoya, consejero regional de Elqui, comparte esta postura y agrega que el proyecto del año 2013 aún no estaría concluido. Es más. Comenta que existirían varios vacíos legales en torno a las competencias que tendría el cuerpo colegiado.

Señala que era insólito que a cuatro meses de haber asumido en el cargo (junio del 2014) recién se haya visualizado el vacío que existía en torno al presidente del Core. Recuerda que mediante un trámite express se logró cambiar la figura del intendente por la de un consejero regional elegido por sus pares. “En la marcha vamos improvisando, no queremos que eso vuelva a ocurrir con la elección del intendente”.

Montoya lamenta que el proceso de regionalización que partió con la elección democrática de los consejeros regionales se haya tenido que ir “parchando en el camino”,

porque se habría hecho de manera muy improvisada. “No queremos que se vuelva a repetir esto”.

El subsecretario Ricardo Cifuentes sostiene que la elección del intendente sería el primer paso hacia ella. “Algunos han señalado que cómo vamos a elegir al intendente si aún no tenemos todas las reformas que se requieren en la estructura regional, pero nosotros afirmamos que la elección de él abre una puerta hacia la profundización del proceso de la descentralización”.

¿INTENDENTE SIN RECURSOS?

El Ejecutivo ha sostenido que la elección democrática del intendente vendrá a coronar el proceso de regionalización que desean implementar en el país. Sin embargo, existen varios detractores de este proyecto.

Algunos sostienen que es ilógico elegir democráticamente al intendente si aún no se tienen definidas cuáles son las competencias que poseerá él y el gobernador regional (representante de la Presidencia en la región).

Es más. Algunos sostienen que se está tratando de instalar un federalismo “maquillado”, sin tener al menos la mitad de los componentes que necesita este sistema para funcionar correctamente.

Si bien los estados federales les entregan mayores atribuciones a las regiones, éstas están compuestas por un intendente o gobernador y por un parlamento regionalista (que en este caso vendrían a ser los cores), plenamente facultado para tomar decisiones y para decidir sobre los recursos de la zona.

“Sólo existe una decisión política de que haya elección del intendente en el 2017, pero aún no estarían definidas sus atribuciones y competencias, lo que ha provocado que muchos estemos en contra de crear una figura sin sus facultades, toma de decisiones y un marco presupuestario que le permita potenciar el desarrollo de la región. Esto ha provocado indefinición, porque el país requiere de reglas del juego claras”, sostuvo el presidente nacional de los radicales, Ernesto Velasco.

El timonel reconoce que el proyecto ha provocado varias interrogantes sobre la real independencia de las regiones. “En la actualidad sólo el Ejecutivo puede tomar iniciativa en el área económica. Por lo tanto, es muy importante elegir a un intendente, pero con un marco presupuestario independiente donde el nivel central no pueda intervenir”.

Se estima que para el año 2016, el FNDR (Fondo Nacional de Desarrollo Regional) debería ser de 60 mil millones de pesos, recursos que en su totalidad están destinados a financiar proyectos de los municipios, organizaciones sociales y algunos acuerdos de programación con los ministerios.

“Por ello, el tema del CDT, que era una obligación del Ministerio de Salud, va a significar que en el 2017 tengamos que dejar de ejecutar algunos proyectos. No estamos solicitando, directamente, un aumento de los recursos sino que los sectores se preocupen de sus problemas. Es decir, que el Ministerio de Vivienda se haga cargo de su cartera y que no seamos nosotros los que terminemos resolviendo

la situación. De esa manera permitirán que los FNDR se destinen exclusivamente a buscar las soluciones de las personas”, explicó Godoy.

Porello, el senador Alejandro Guillier, integrante de la bancada regionalista, sostiene que “no sólo se trata de elegir al intendente sino que se debe empoderar a los gobiernos regionales. Es necesaria una descentralización política-administrativa y financiera del país”.

El legislador insiste en que las regiones deben tomar sus propias decisiones y eso “significa delegar competencia y crear nuevos poderes locales. Por ejemplo, un intendente electo popularmente es mucho más importante y tiene más peso político que uno designado, ya que éste muchas veces es propuesto por los senadores”.

DOS FIGURAS REGIONALES

El gobierno ha propuesto crear la figura del gobernador regional como el representante de la Presidencia en las regiones. No obstante, este cargo ha provocado algunos resquemores.

“En el caso del intendente esperamos que sea una persona que esté empoderada, porque siempre las autoridades que son elegidas por el pueblo deben tener mayores atribuciones que las designadas. Es por ello que estamos insistiendo en que la figura del intendente no puede verse disminuida respecto de la del gobernador regional”, manifiesta Godoy.

El diputado Matías Walker reconoce que existe una discusión en torno a las facultades que tendría el gobernador

PROTAGONISTAS



RAÚL GODOY

consejero regional de Elqui

“No sacan nada con apurarse en sacar una ley, como lo hizo el expresidente Piñera, para que venga otro gobierno a complementar lo que se hizo”.



RICARDO CIFUENTES

subsecretario de Desarrollo Regional

“Afirmamos que la elección de él abre una puerta hacia la profundización del proceso de la descentralización”.

regional, atribuciones que, a su juicio, deberían ser traspasadas a los intendentes. “Espero que esto no se transforme en una excusa para los que quieren omitir la elección del intendente en el 2017”.

A juicio del diputado Raúl Saldívar, el problema radicaría en la estructura mixta con que se regiría el país. “El intendente será elegido por voto popular, pero el país posee una estructura unitaria, por lo que hay que mantener la unicidad de mando y compatibilizar el poder del intendente con el del Presidente de la República. Es ahí donde nace la figura del gobernador regional (esta no elimina a los provinciales)”.

Saldívar reconoce que la elección del jefe regional es propia del federalismo, por lo que no encajaría en un país unitario, donde el Presidente de la República posee todas las atribuciones.

Pero los consejeros señalan que el empoderamiento que se le otorgaría al intendente sería a costa de los consejeros

regionales. “Hemos analizado que alguna de las facultades de los consejeros serían cercenadas, como, por ejemplo, la posibilidad de elegir proyecto a proyecto. Esto provocará que cuando vamos a terreno a escuchar las problemáticas de la ciudadanía, el único facultado para buscar una solución será el intendente”.

Montoya señala que de ahí surge la principal preocupación. “Los intendentes, al ser elegidos democráticamente, estarán más enfocados en las ciudades con mayor votación y no en las comunas más alejadas. En cambio, nosotros representamos a distintos territorios por lo tanto velamos por la igualdad y equidad”.

El presidente del consejo regional, Teodoro Aguirre, sostiene que para evitar la dualidad de poder y el cercenamiento hacia el cuerpo colegiado se debería crear la figura de delegados provinciales, “para que se encargaran del orden público y la coordinación de los servicios”. 4001ir

1 piso | 100,36 m²
2 pisos | 111,86 m²

Mirador del Rosario

ROSARIO DE PEÑUELAS COQUIMBO

ENTREGA INMEDIATA

Sala de Ventas Rio Rapel 3937 esq. G Mendez, El Rosario de Peñuelas
051. 2278256 - 9 50503785 info@samco.cl www.samco.cl

ASUNTOS SOCIALES

Lágrimas americanas por Europa

Joaquín Méndez Rosa
Efe / Reportajes

E

lviernes 13 de noviembre quedará en la historia de Europa como una fecha de las más negras y trágicas de los últimos 45 años. Al menos 129 muertos dejaron los atentados terroristas de miembros del Estado Islámico (IS), tras varias acciones encadenadas en la capital de la Luz que, esa noche, se transformó en la capital de la oscuridad. Pero la solidaridad y la identificación con el padecer de familiares y amigos de las víctimas cruzaron el Atlántico de una forma fulgurante. Así, de todos los puntos de América se han enviado a Francia frases de apoyo a sus ciudadanos y al Gobierno, así como de condena por esos actos de terror.

Mientras, la presidenta de Brasil, Dilma Rousseff, enviaba una carta a su homólogo francés, François Hollande, en la que decía: "Recibí con profunda consternación la noticia de los cobardes atentados terroristas" y Barack Obama declaraba: "Los atentados ocurridos en París no son sólo contra el pueblo de Francia, sino que también son un ataque contra la Humanidad y los valores

→ Desde el sur al norte de América caen lágrimas en recuerdo de las personas que perdieron la vida en los atentados terroristas de la capital de Francia. Los representantes de los países americanos mostraron su clara repulsa por el suceso y los ciudadanos con actos de solidaridad en su memoria y solidarizándose con los familiares y amigos de las víctimas.

universales que representa", hasta en Argentina, donde se suspendió la campaña electoral, todos los líderes americanos han mostrado su repulsa por los atentados.

Por su parte, la presidenta de ese país del Cono Sur, Cristina Fernández de Kirchner, expresaba su "condena más definitiva a tanta barbarie y desastre", solicitando "abordar a nivel global la cuestión del terrorismo desde una nueva y más amplia perspectiva", agregando "nuestra solidaridad con el pueblo y Gobierno de Francia y con todos aquellos que en distintos lugares sufren las consecuencias de un mundo que por momentos se les torna incomprensiblemente agresivo".

En la otra punta del continente, el primer ministro canadiense, Justin Trudeau, expresaba su horror y comentaba, sin ambages, que Canadá "ofrece toda posible ayuda a las autoridades francesas".

UNIDAD DESDE TODAS LAS IDEOLOGÍAS

También el presidente de México, Enrique Peña Nieto, reprobaba los atentados del



La fachada del Palacio de la Moneda iluminada con los colores de la bandera de Francia, como un homenaje a las víctimas de los atentados en Santiago de Chile.

Estado Islámico con estas palabras: "Condenamos esta forma de barbarie y de desastre (...) en un país hermano como Francia" y refrendaba la solidaridad de los mexicanos con el pueblo francés.

Otro mandatario que salió en defensa de los valores franceses fue el presidente de Cuba, Raúl Castro, quien manifestó su pesar por los atentados terroristas perpetrados el 13 de noviembre en

varios lugares de París, según un comunicado divulgado en la televisión estatal.

También la mandataria chilena, Michelle Bachelet, indicaba, a su vez, en un comunicado oficial que el Gobierno

de su país "condena en los términos más enérgicos el cobarde atentado" y Juan Manuel Santos, presidente de Colombia, se manifestaba en los mismos términos en la red social Twitter: "Condenamos ataques en París. Nuestra solidaridad con el pueblo francés y el presidente (François) Hollande".

El presidente de Venezuela, Nicolás Maduro, se solidarizó con Hollande y con el pueblo de Francia, comentando: "Quiero, así en tiempo real, expresar la condena a todos estos eventos de carácter terrorista (...) y a nombre de todo el pueblo venezolano expresar la solidaridad del Gobierno bolivariano y del pueblo venezolano con el pueblo de Francia y con el Gobierno del presidente François Hollande".

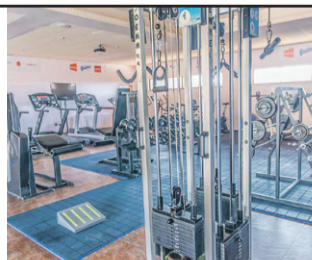
Rafael Correa, con la voz de los ecuatorianos, indicaba "nuestra solidaridad al pueblo francés, como lo acabamos de hacer en la cumbre de América del Sur y Países Árabes (Aspa), toda nuestra condena y rechazo al terrorismo", lo mismo que los presidentes de Bolivia y Perú que declaraban el "repudio total" de su país por los atentados, por parte de Evo Morales, y el "rechazo enérgico de la violencia desatada en París", indicaba Ollanta Humala.

Desde Uruguay, Tabaré Vázquez transmitía la solidaridad del Gobierno y del pueblo uruguayo con Francia y el paraguayo Horacio Cartes manifestaba su pesar al pueblo francés, calificando las agresiones de "deleznable acto terrorista".

En definitiva, todos los mandatarios de América, de una punta a otra manifestaron su solidaridad en representación de sus ciudadanos que, por su parte, hacían ofrendas y vigiliadas en la mayor parte de las capitales del continente con un espíritu de solidaridad y con un claro mensaje: Entre todos tenemos que conseguir la paz.



www.serenasuite.cl



Grato ambiente - Platos nacionales e internacionales - Variedad carta de tragos en nuestro bar.

Eventos Especiales - Empresas - Particulares

51 - 2 214000
Ruta Norte Km 470